綜合確認損益表 CONSOLIDATED STATEMENT OF RECOGNISED GAINS AND LOSSES

截至二零零一年十二月三十一日止年度(所有款額均以港元呈報) For the year ended 31 December 2001 (Amounts expressed in Hong Kong dollars)

	附註 Note	二零零一年 2001 港幣千元 HK\$'000	二零零零年 2000 港幣千元 HK\$'000 (附註27) (Note 27)
產生自非以港元記賬之 Exchange differences on translation of the 財務報表的換算外滙差額 financial statements of foreign entities		280	2,317
不在綜合損益賬中確認 Net gains not recognised in the 之收益 income statement		280	2,317
本年度淨溢利 Net profit for the year		142,214	140,923
確認收益總額 Total recognised gains		142,494	143,240
採納SSAP 9(修訂版) Effect of changes in accounting policies on adoption of SSAP 9 (revised):	21		12,000